

AXP

AxioPrisa

+

AlliedStar



Manual



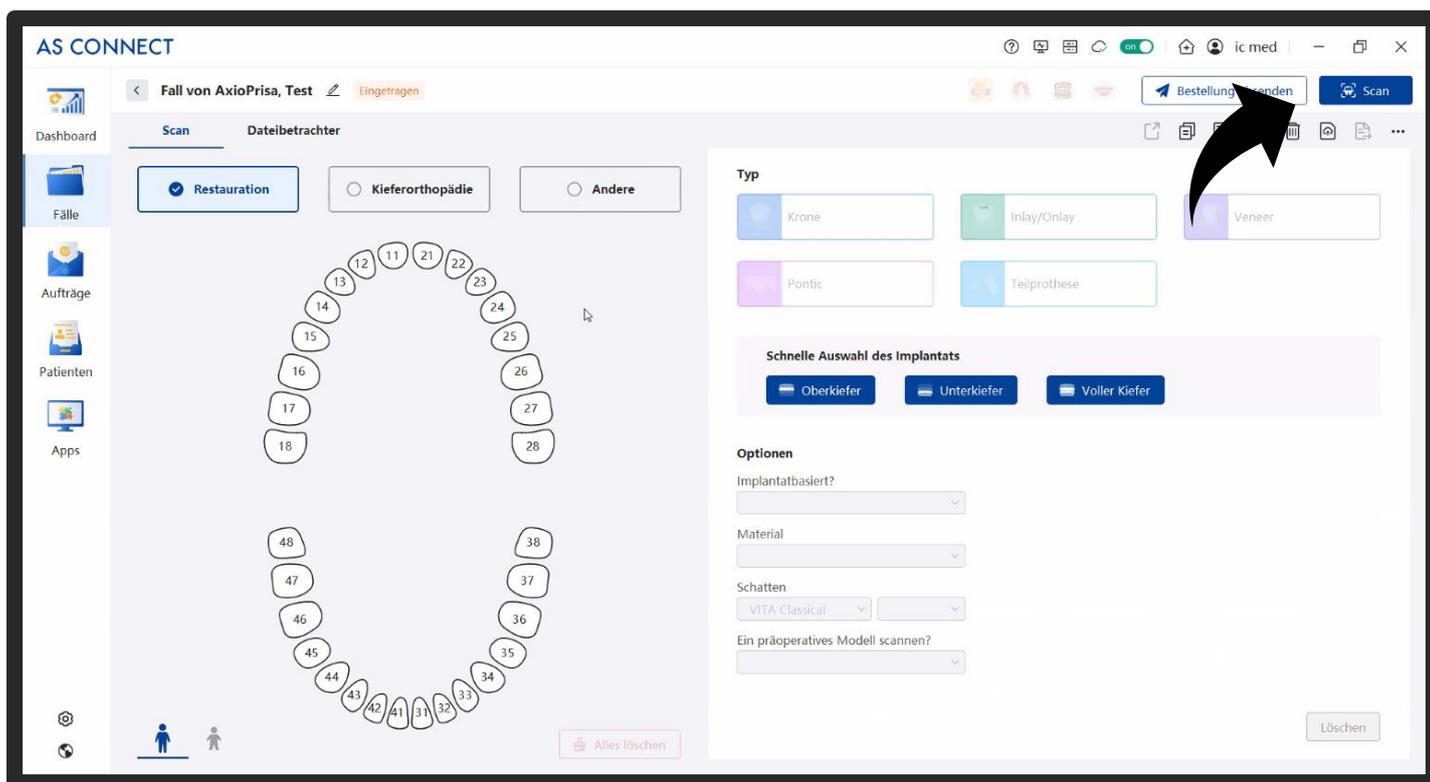
Erstellen Sie einen neuen Fall.
Create a new case.

The screenshot shows the AS CONNECT software interface. At the top right, there is a 'Neuer Fall' button with a plus icon, which is highlighted by a black arrow. Below the header, there are filters for 'Alle', 'Eingetragen 2', 'Verarbeitet werden 0', 'Scan abgeschlossen 0', 'Hochgeladen 21', 'Bestellt 1', and 'Abgeschlossen 0'. A table lists cases with columns for 'Fallname', 'Patientenname', 'Scan-Typ', 'Scandatum', 'Zuletzt geändertes Datum', 'Laborname', and 'Status'. The status column contains buttons like 'Hochgeladen' and 'Eingetragen'.

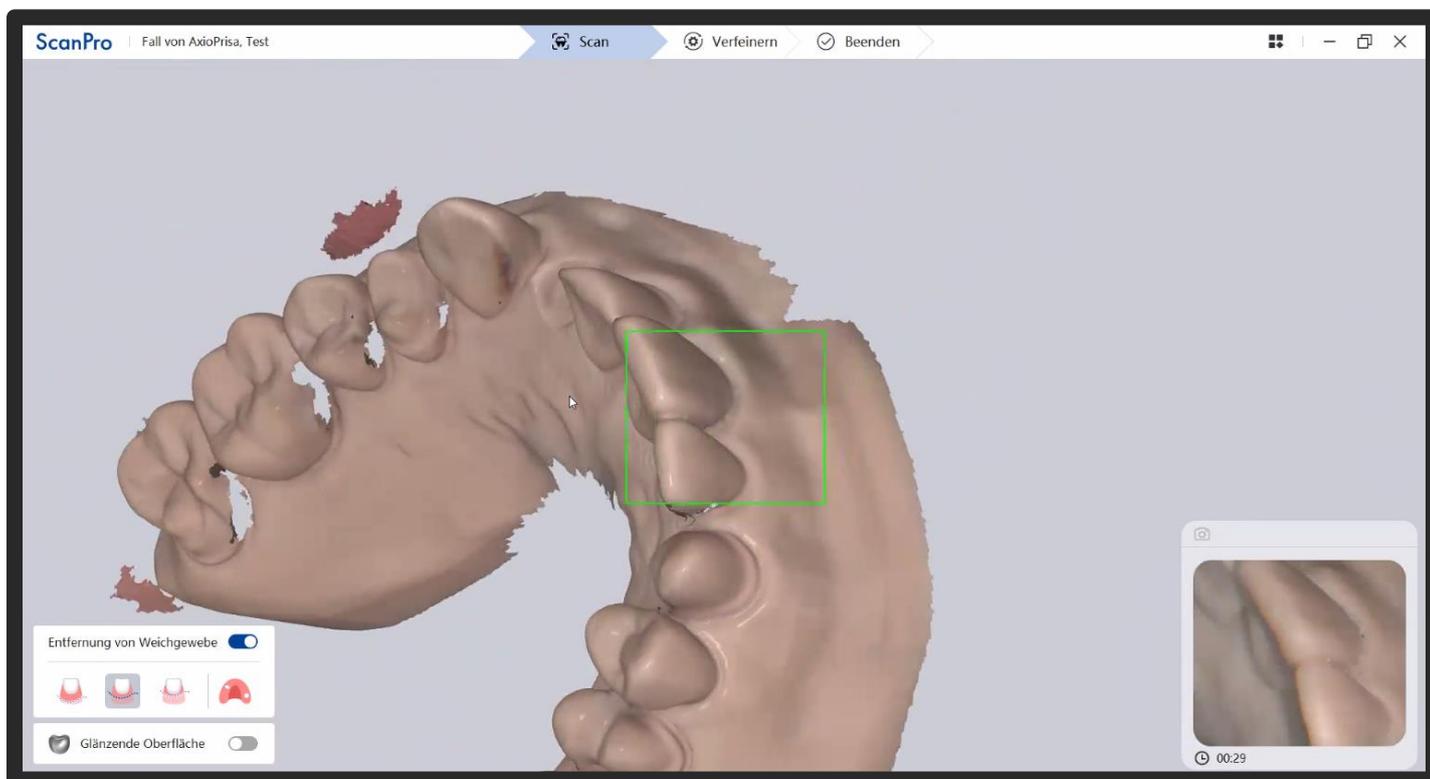
Geben Sie den Namen des Patienten und den Namen des Falles ein.
Type in the patient name and the name of the case.

This screenshot shows the same AS CONNECT interface as above, but with a 'Neuer Fall' dialog box open in the center. The dialog box has two input fields: 'Patientenname *' and 'Fallname *'. At the bottom of the dialog, there are 'Abbrechen' and 'OK' buttons. The background table of cases is dimmed.

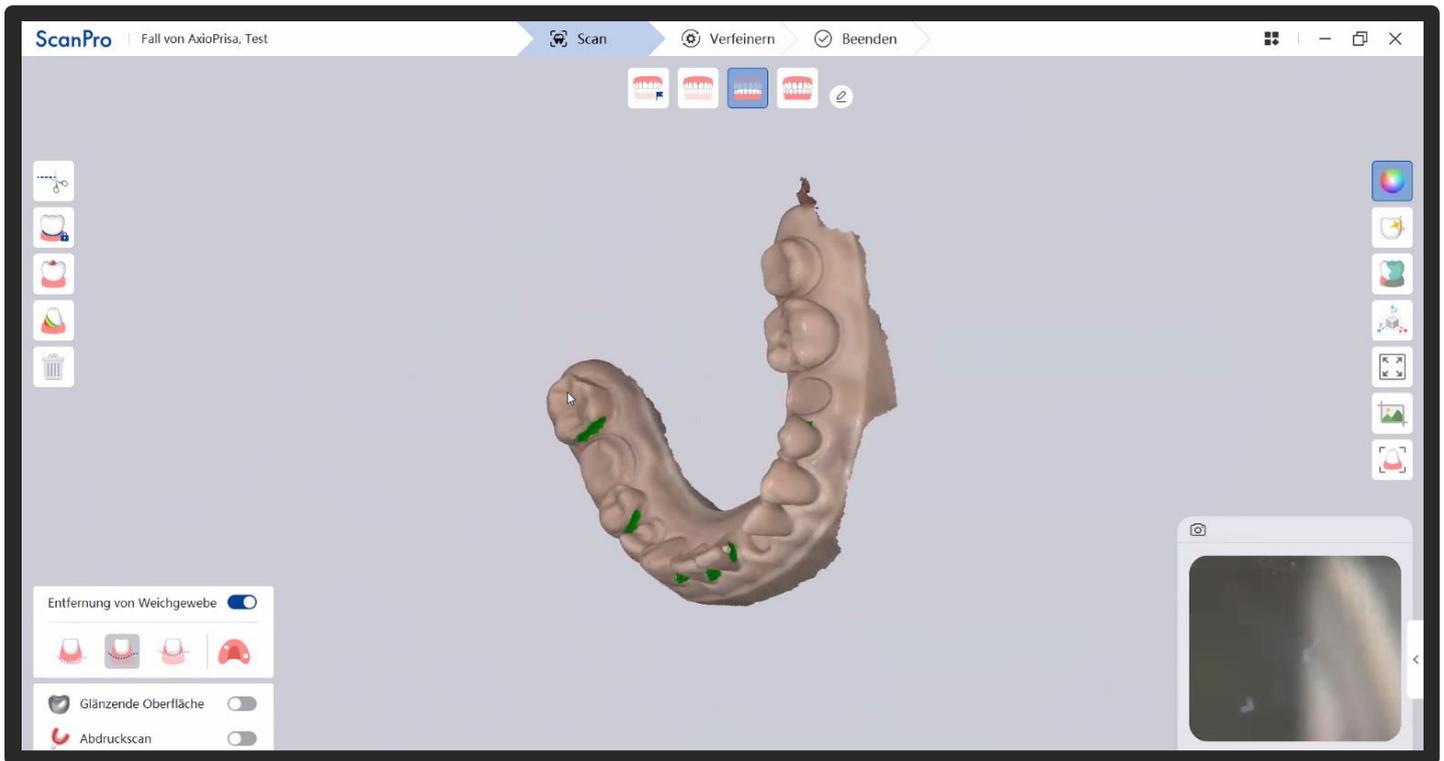
Für die Erfassung von AxioPrisa können Sie direkt auf „Scan“ klicken.
To record AxioPrisa, you can click directly on "Scan".



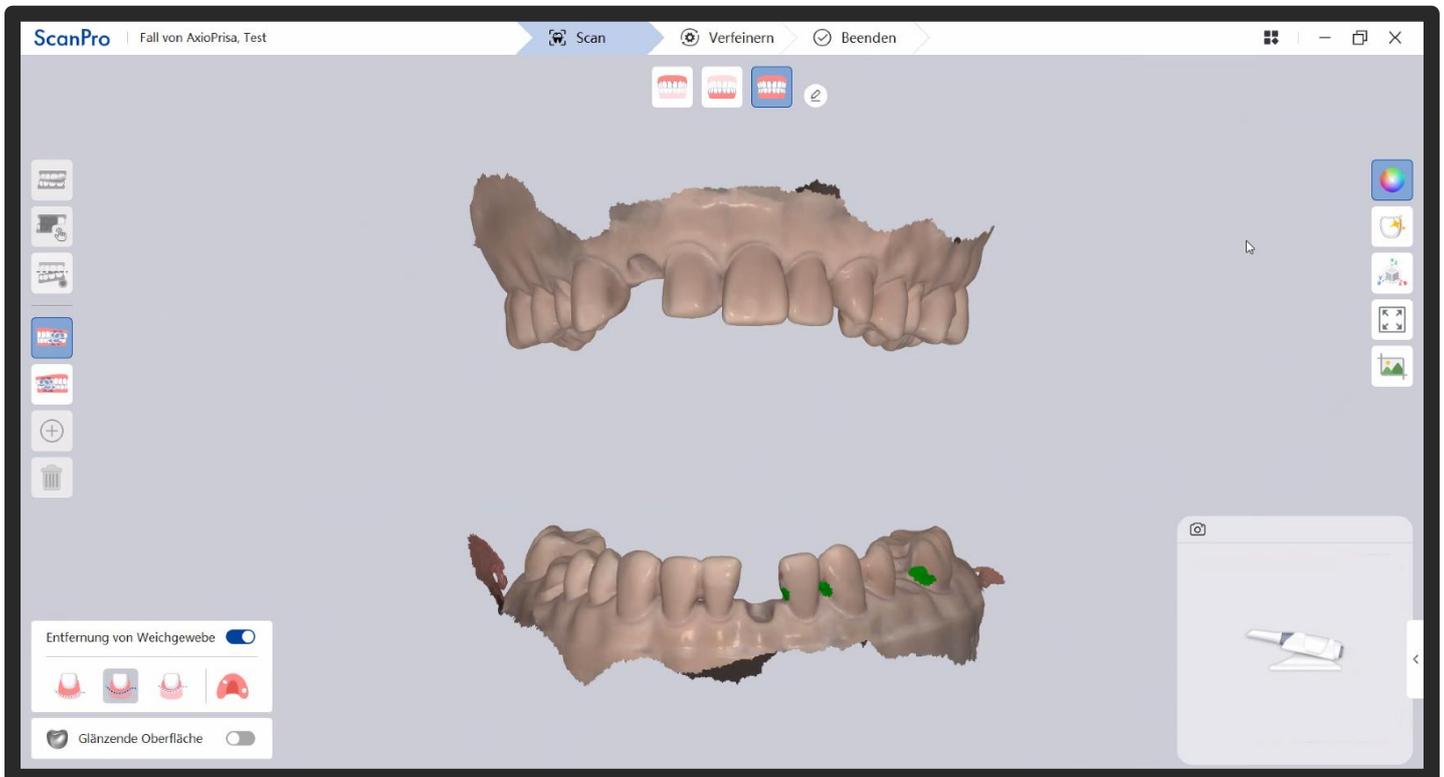
Beginnen Sie mit dem Scannen des Oberkiefers.
Start with scanning the upper jaw.



Nach dem Oberkiefer wird der Unterkiefer gescannt.
After the upper jaw, scan the lower jaw.



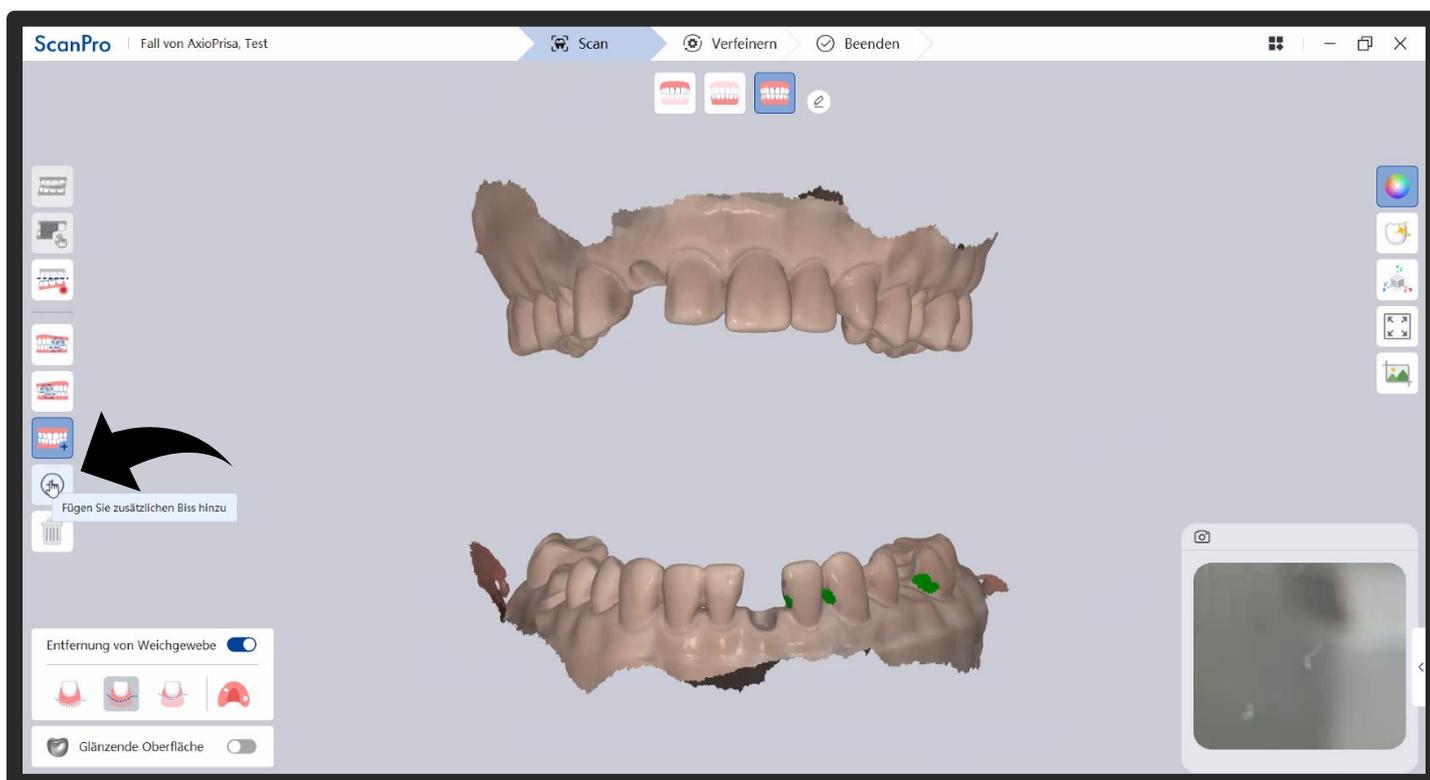
Sind beide Kiefer erfasst, erfolgt der Bissscan.
Once both jaws have been scanned, the bite scan is made.



Der Scan sollte vom letzten Molaren bis zum Canini erfolgen, um das Matchingergebnis zu verbessern.
This should be done from the last molar to the canine in order to improve the matching result.



Fügen Sie nun eine zweite Kieferrelation hinzu.
Now add a second jaw relation.

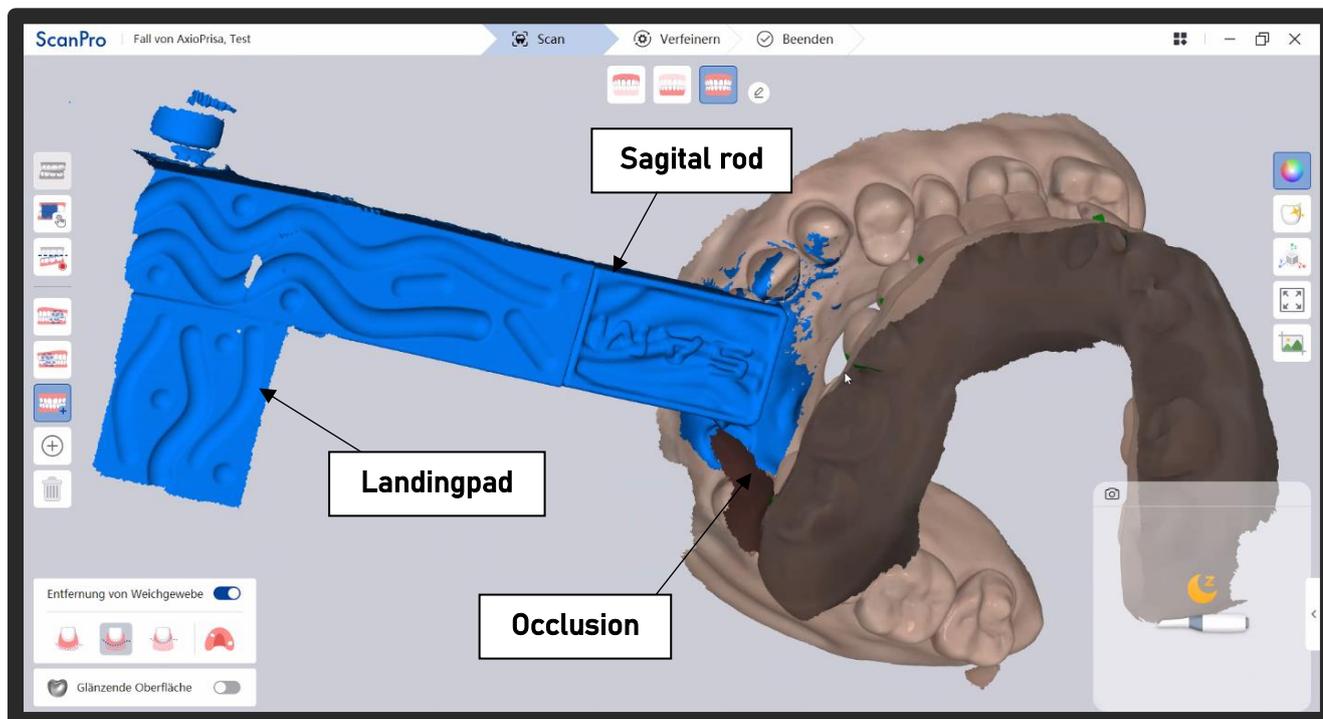


Nun kann der AxioPrisa Bissgabelträger gescannt werden
Wichtig ist die Aufnahme von der Okklusion bis zum Landigpad am Sagittalstab!

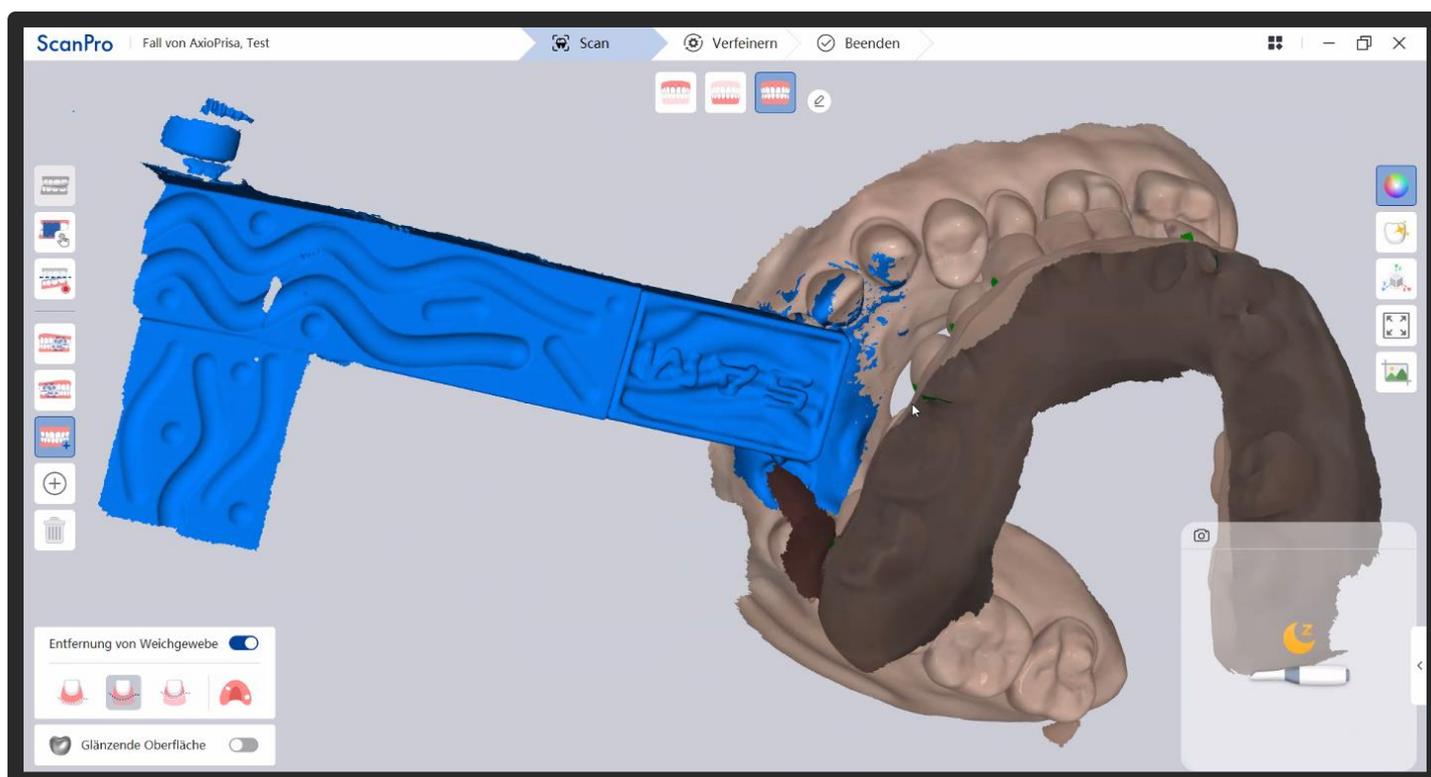
Nach dem Hinzufügen des zweiten Bissregistrats empfiehlt es sich, den Scan im Frontzahnbereich zu starten.

*Now the AxioPrisa transfer fork assembly can be scanned
It is important to record from the occlusion to the landing pad on the sagittal rod!*

After adding the second bite registration, it is recommended to start the scan in the anterior region.



Scanne das Landigpad am Ende des AxioPrisa mit einem Teil der Okklusion des Oberkiefers.
Scan the landig pad at the end of the AxioPrisa with a part of the occlusion of the upper jaw.

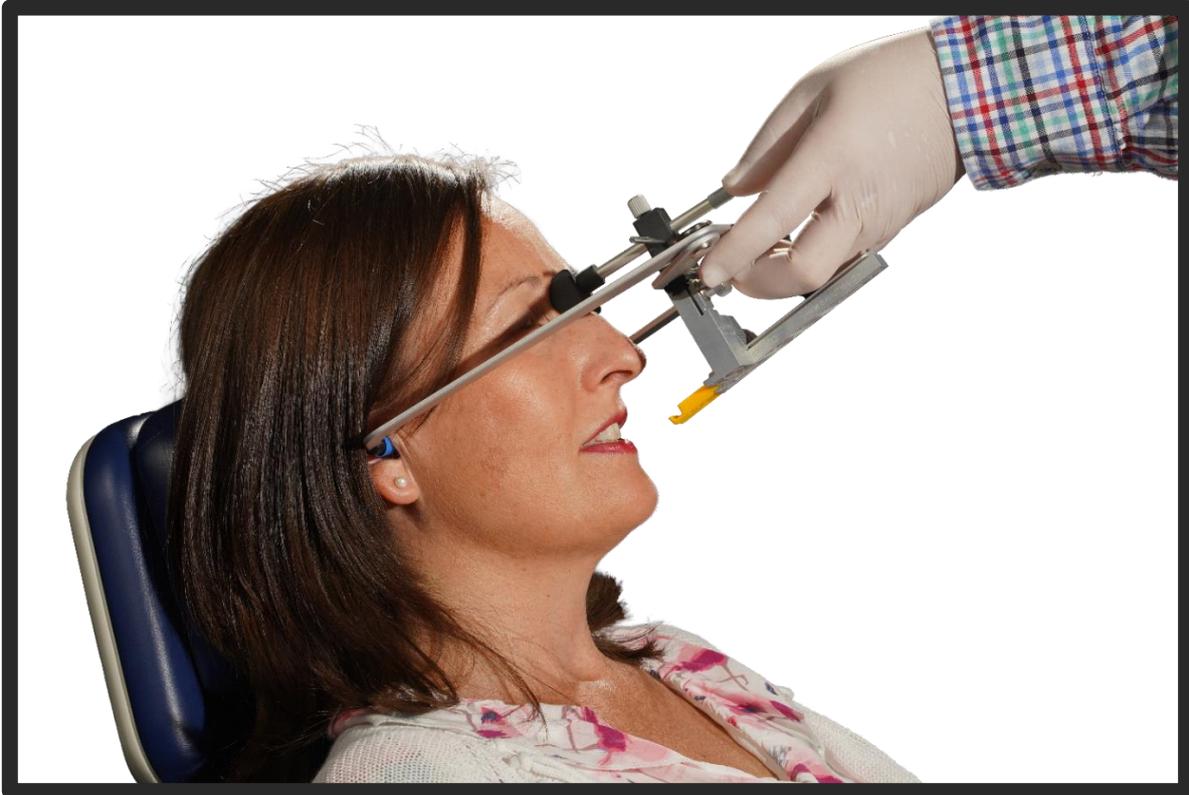


Legen Sie nun den Transferbogen mit dem AxioPrisa Bissgabelträger am Patienten an.

Eine Anleitung zum AxioQuick Transferbogens finden Sie hier: <https://www.sam-dental.de/downloads/>

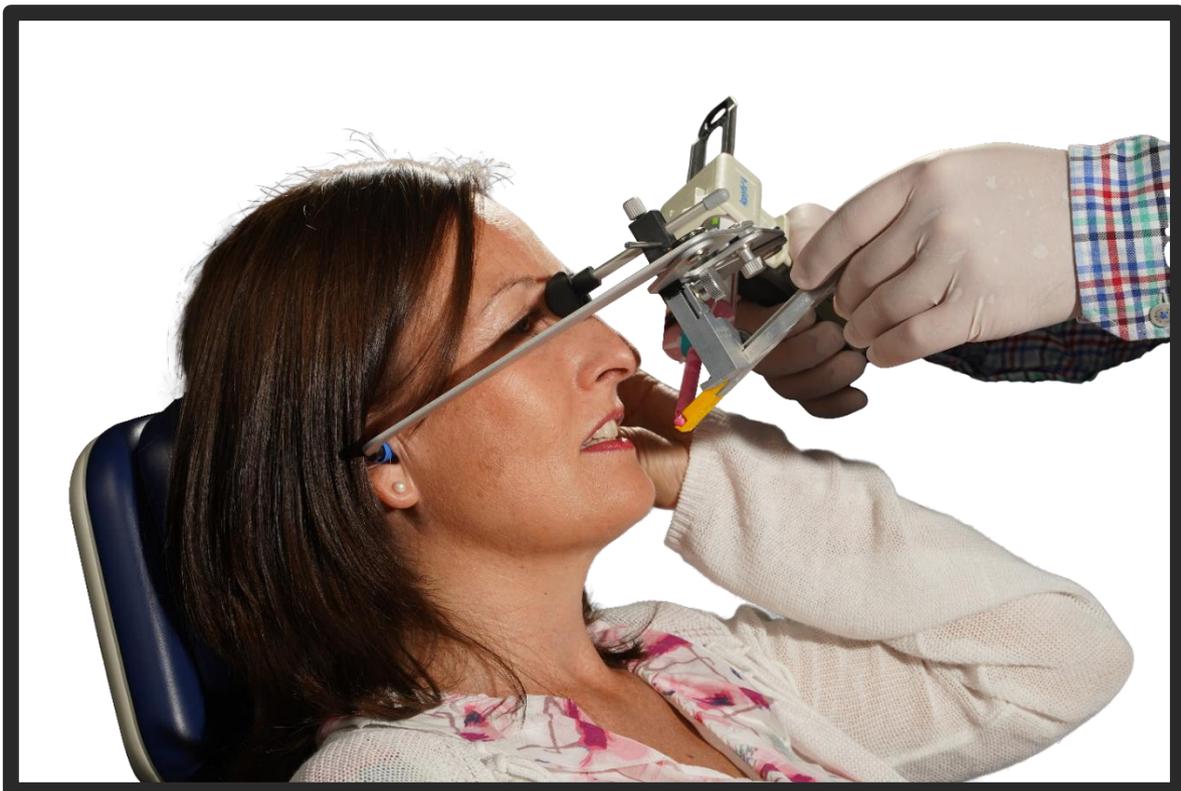
Now place the transfer bow with the AxioPrisa transfer fork assembly on the patient.

Instructions for using the AxioQuick transfer bow can be found here: <https://www.sam-dental.de/downloads/>

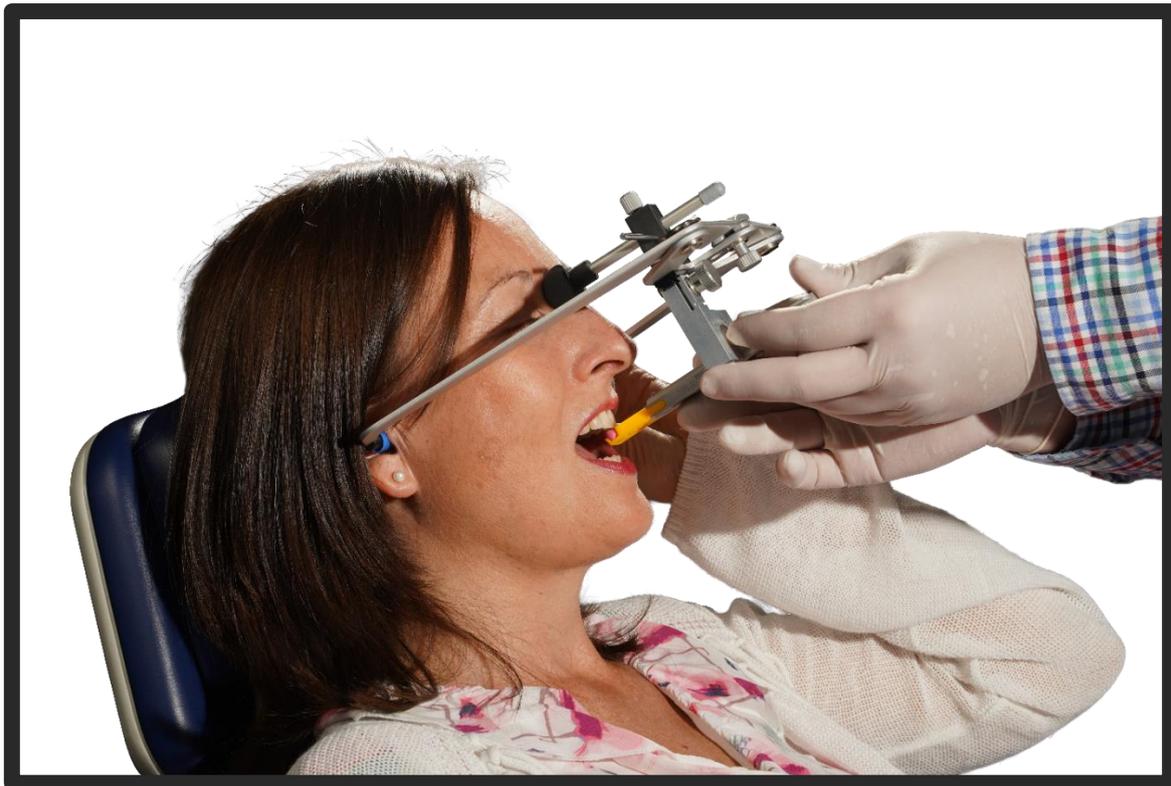


Geben Sie eine kleine Menge Silikon in die Aussparung des AxioJig.

Put a small amount of silicone into the recess of the AxioJig.

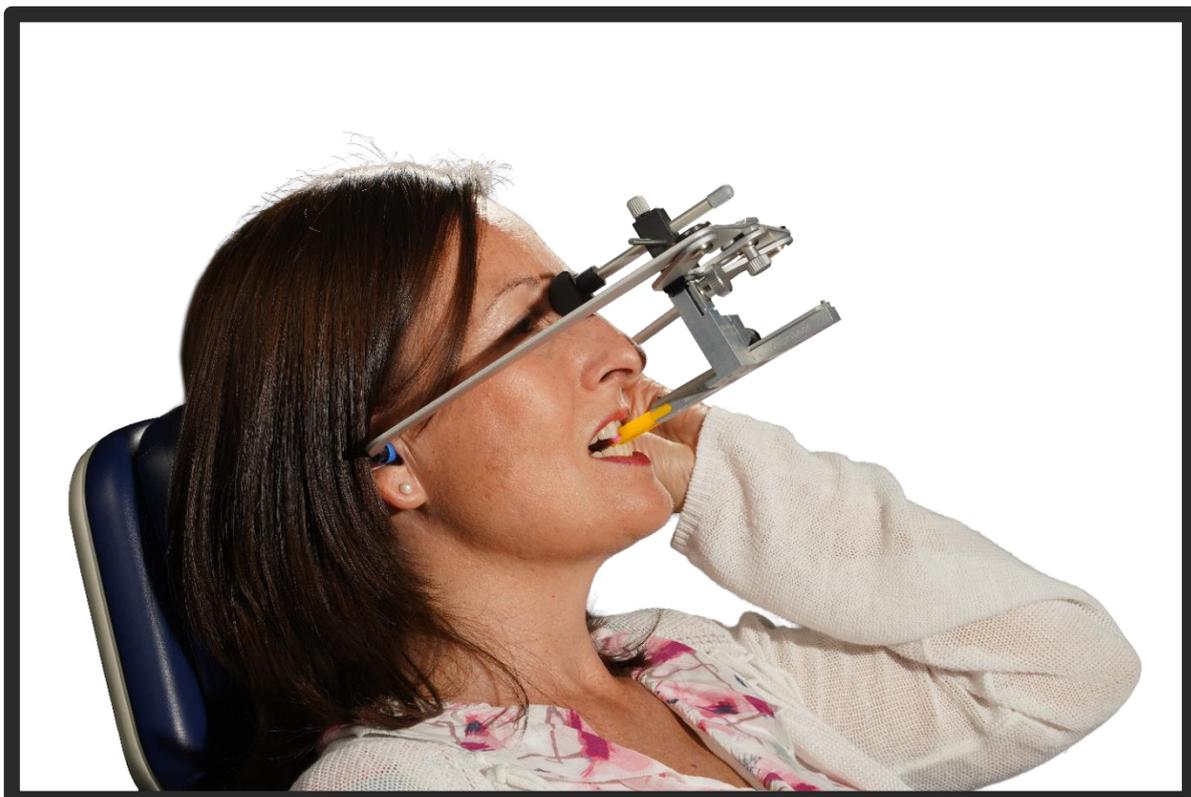


Führen Sie nun den AxioJig zu den Frontzähnen.
Now guide the AxioJig to the anterior teeth.



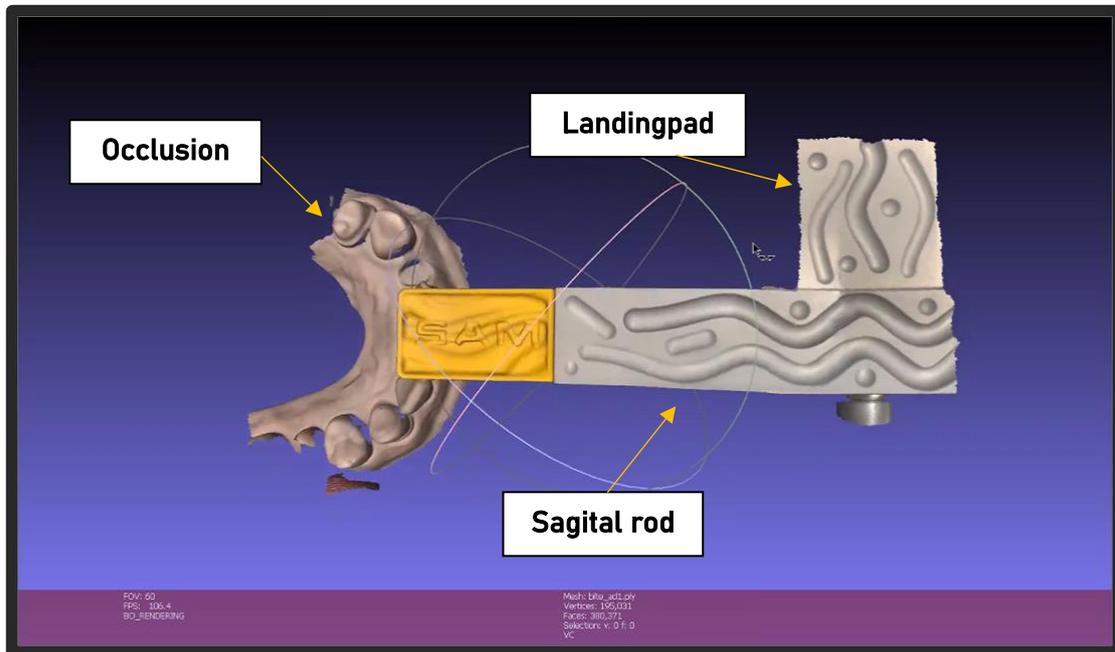
Der Patient muss nun in das Silikon beißen und den AxioJig mit dem Unterkiefer fixieren. Wenn das Silikon hart ist, schließen Sie die Schraube auf der Seite des Sagittalstabs und der Patient kann den Mund öffnen. Nun kann der AxioPrisa gescannt werden.

The patient must now bite into the silicone and fix the AxioJig with the lower jaw. When the silicone is hard, close the screw on the right side of the sagittal bar and the patient can open the mouth. Now the AxioPrisa can be scanned.



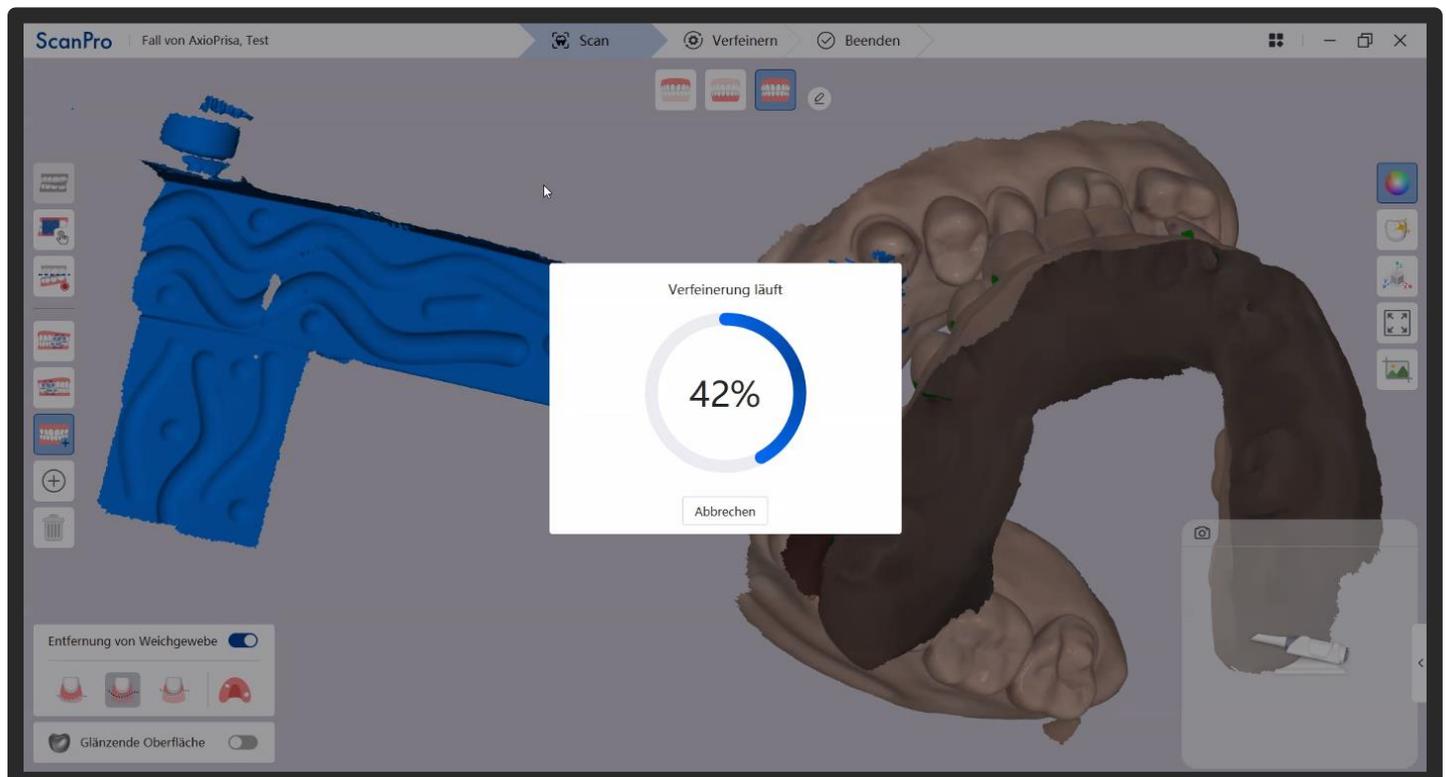
Nach dem Scannen muss eine Verbindung zwischen der Okklusion und dem Landingpad am Ende des Sagittalstabs bestehen.

After scanning, there must be a connection between the occlusion and the loading pad at the end of the sagittal rod.

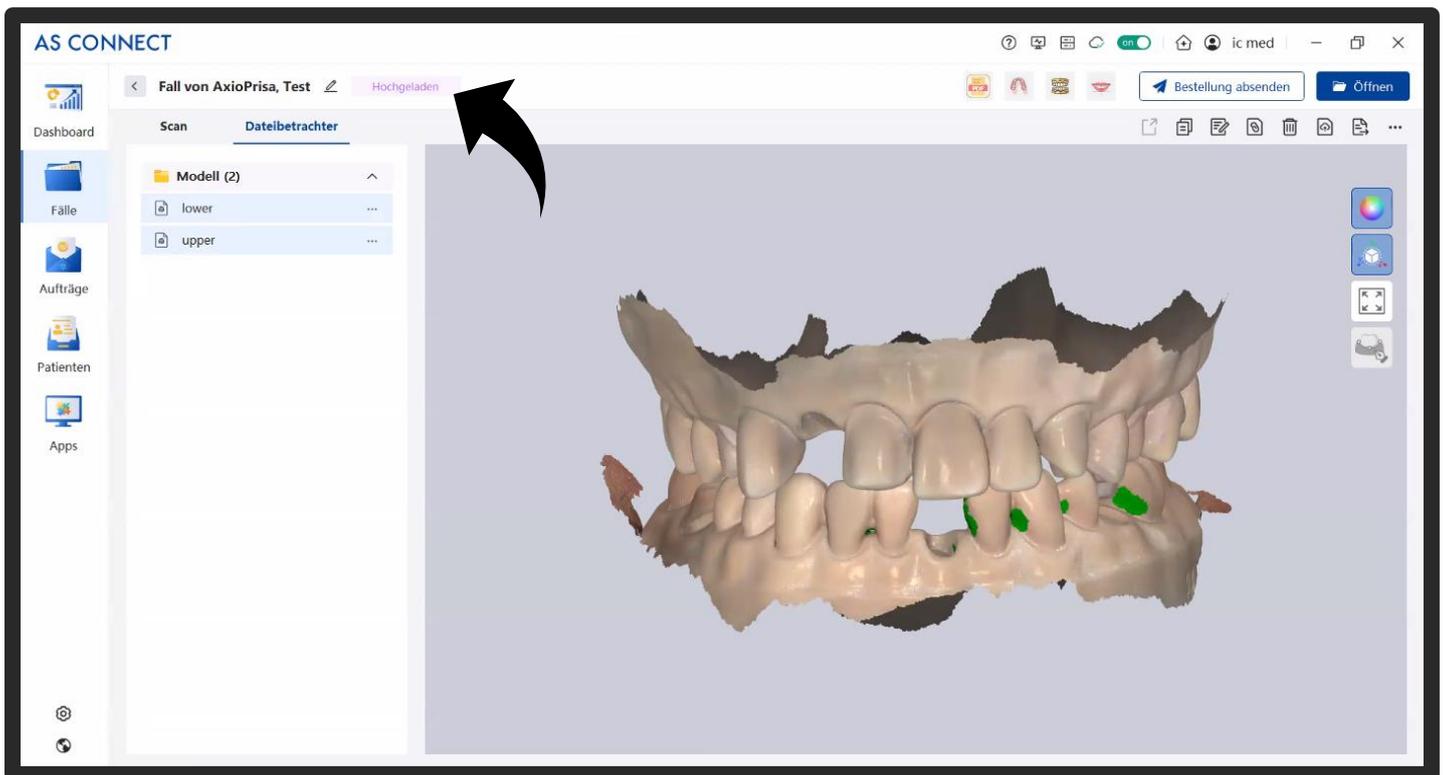


Nach Abschluss der Nachbearbeitung müssen Sie den Fall beenden.

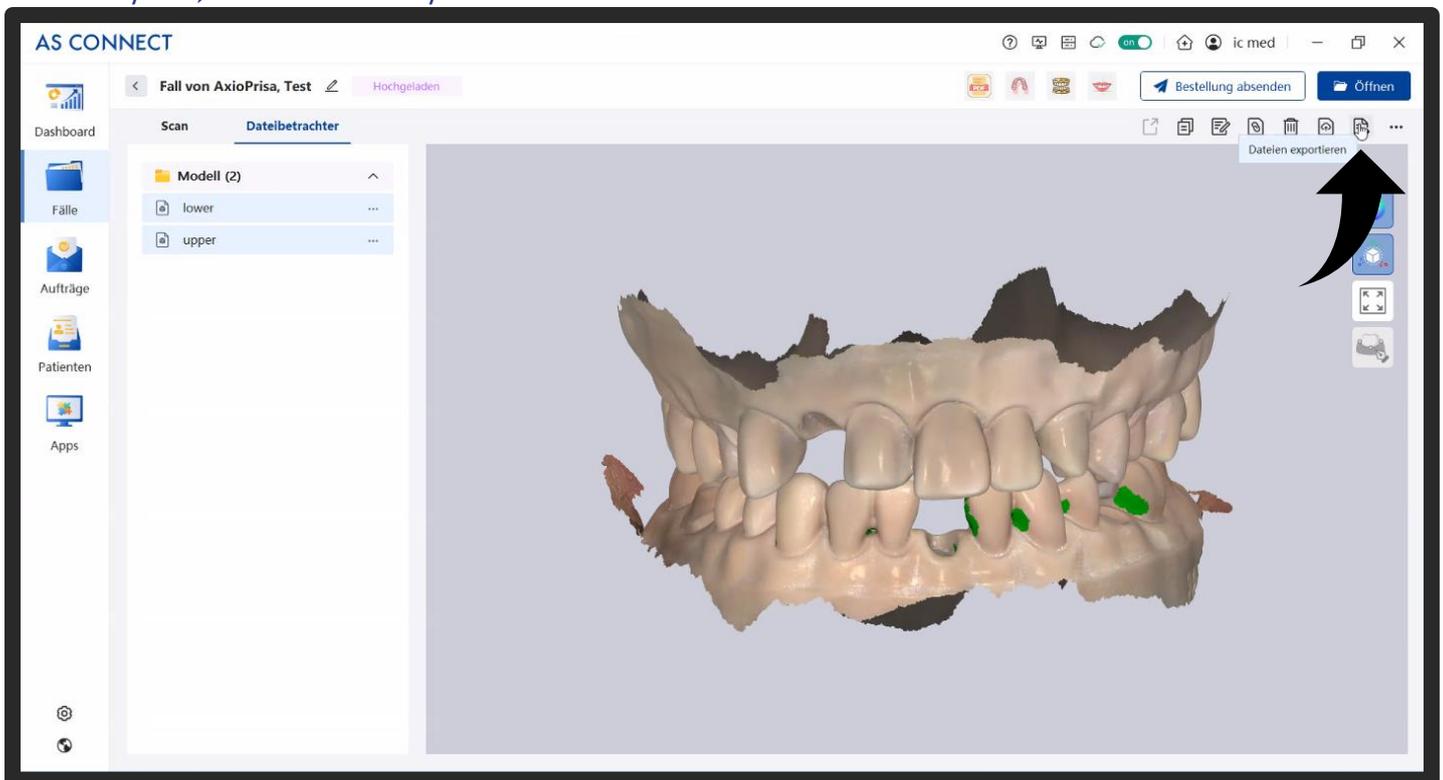
After finishing this process you need to end the case.



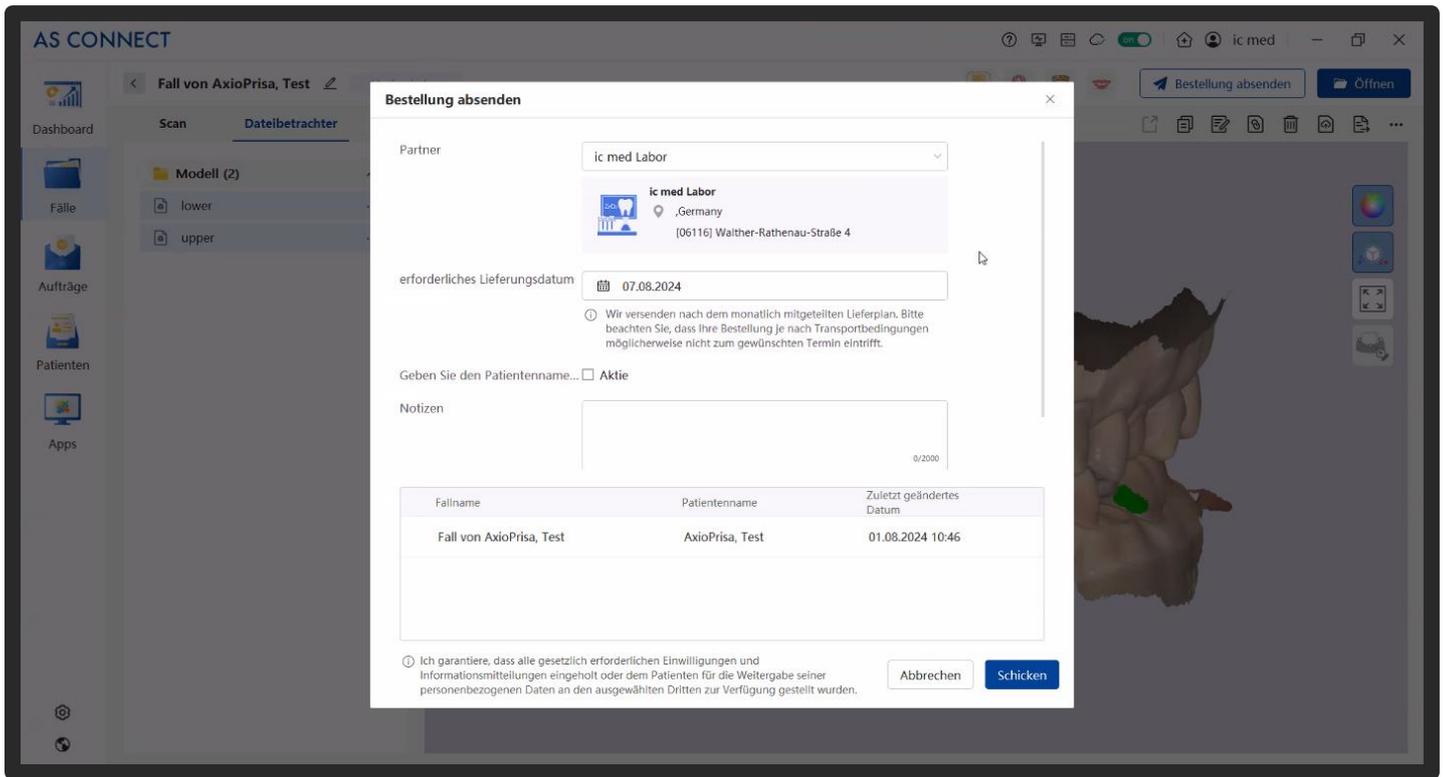
In der Übersicht können Sie den Fall kontrollieren. Hier muss der Schritt des Uploads noch abgeschlossen werden.
You can check the case in the overview. The upload step still needs to be completed here.



Im Anschluss des Uploads können die Daten exportiert werden...
After the upload, the data can be exported...

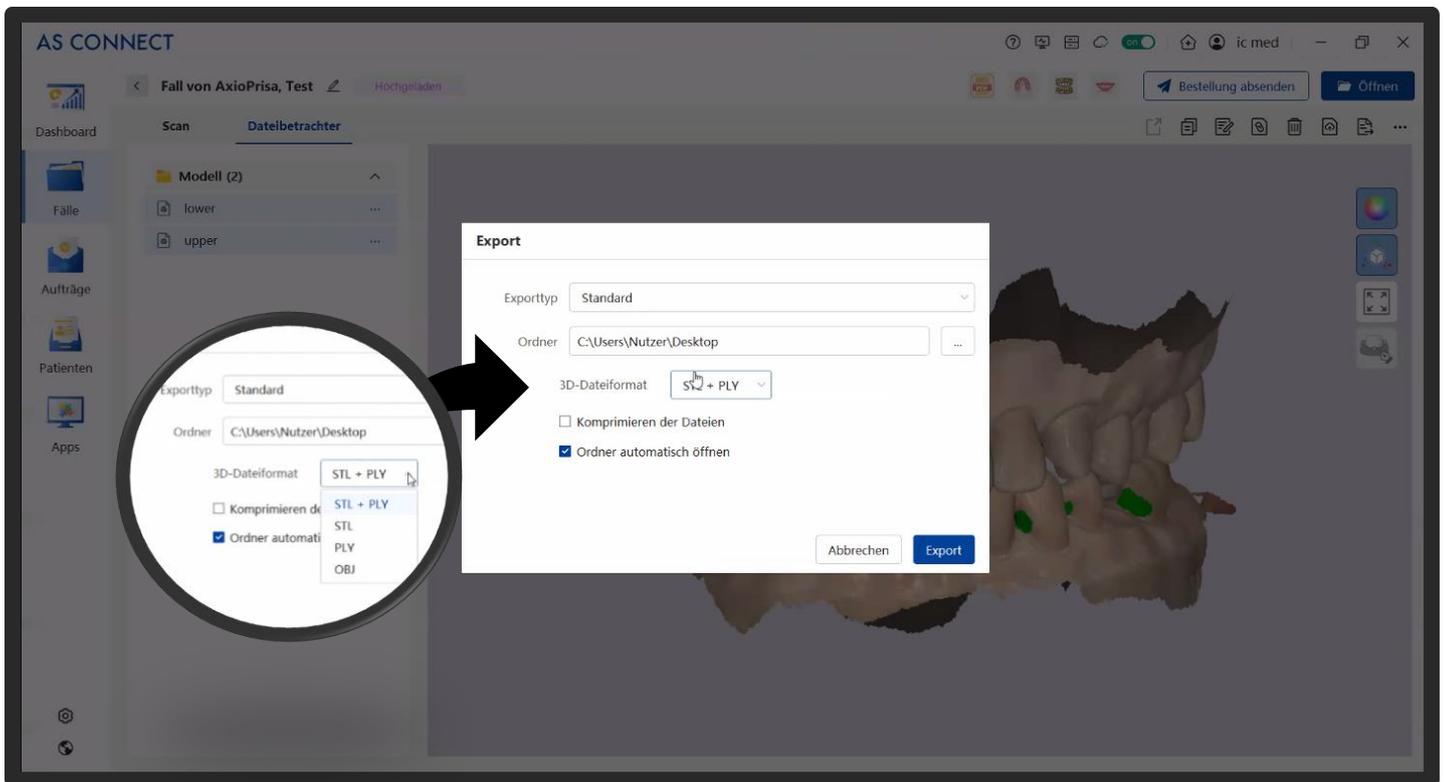


...oder direkt in das Labor übertragen werden.
...or they can be sent directly to the laboratory.



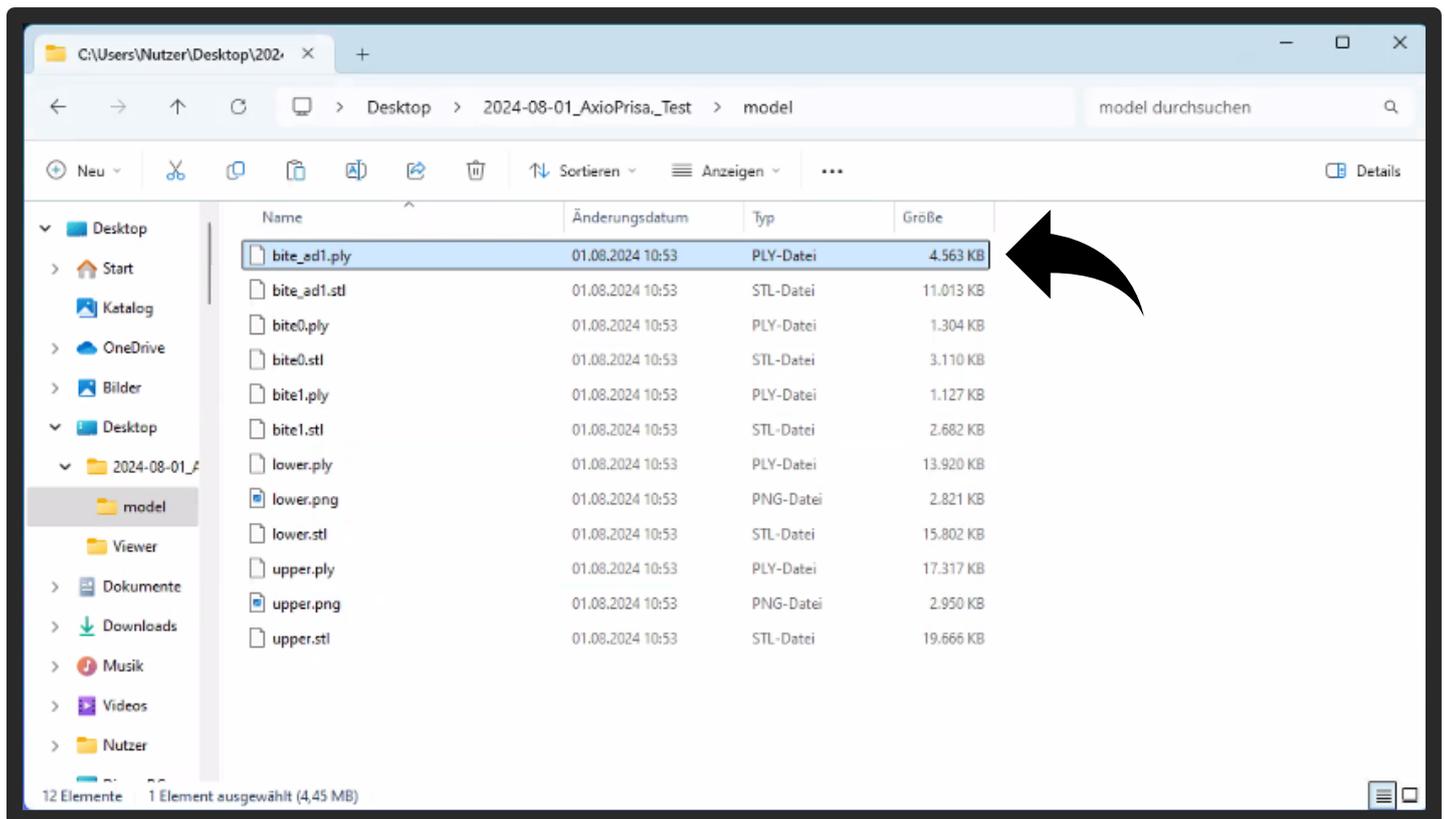
Für den Export wählen Sie bitte das Dateiformat und den Speicherort aus. Wählen Sie den richtigen Dateityp für Ihren Drucker oder die CAD Software aus.

Please select the file format and storage location for the export. Select the correct file type for your printer or CAD software.



Der AxioPrisa Scan wird als „bite_ad1.*“ gespeichert“.

The AxioPrisa scan is saved as "bite_ad1.".*



! Wichtiger Hinweis zur Verarbeitung von Scans in AxioSnapMount !

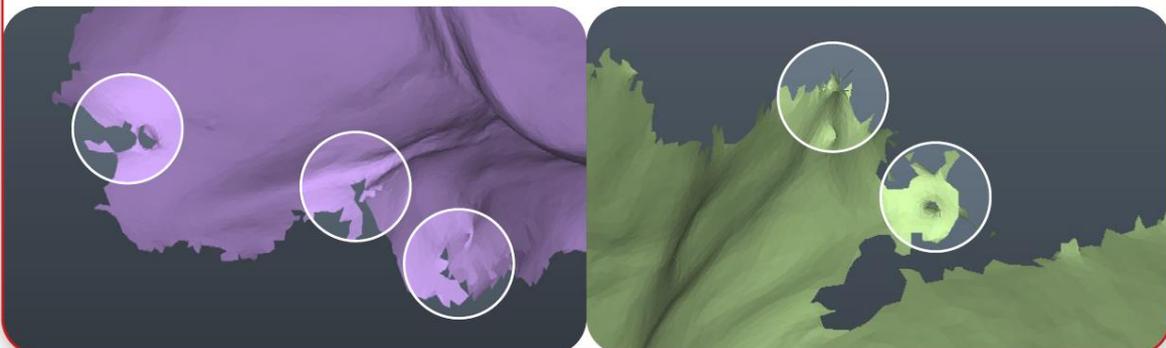
Durch eventuelle Artefakte oder Fehler im Scan kann der Generierungsprozess einen Fehler aufweisen. Zur Vorbeugung ist es wichtig, dass der Scan des Oberkiefers sowie Unterkiefers daher von Fehlern befreit wird (putzen der Scans in der Scansoftware / CAD-Software).

Anfällig sind Löcher im Scan oder überlagernde Oberflächen.

! Important note on processing scans in AxioSnapMount !

Due to possible artifacts or errors in the scan, the generation process may show an error. To prevent this, it is important that the scan of the maxilla as well as the mandible is therefore freed from errors (cleaning the scans in the scan software / CAD software).

Holes in the scan or superimposed surfaces are susceptible.



Kundenservice *Customer Service*



Bei Fragen zur AlliedStar
Hardware oder Software
kontaktieren Sie den ic med Support:

Alle Anfragen können bequem per Mail
oder Telefon beantwortet werden:

Tel.: 0345-2984190

cad-cam@ic-med.de

For questions about AlliedStar
hardware or software
please contact AlliedStar Support:

All enquiries can be made conveniently
via the online Help Centre:

<https://support.allied-star.com/>

Bei Fragen zu AxioPrisa
Hardware oder Software
kontaktieren Sie die SAM Präzisionstechnik:

Für allgemeine Fragen zum Produkt:

info@smart-dental.de

Bei technischen Problemen:

it-support@sam-dental.de

For questions about AxioPrisa
hardware or software
contact SAM Präzisionstechnik:

For general questions about the product:

info@smart-dental.de

In case of technical problems:

it-support@sam-dental.de